



安全理事会

第七十七年

第**九〇九四**次会议

2022年7月14日星期四上午10时举行

纽约

临时逐字记录

主席：	小科斯塔先生	(巴西)
成员：	阿尔巴尼亚	霍查先生
	中国	戴兵先生
	法国	贝纳布先生
	加蓬	库姆比·米桑博女士
	加纳	博滕先生
	印度	拉古塔哈里先生
	爱尔兰	伯恩·内森女士
	肯尼亚	基马尼先生
	墨西哥	希斯内罗斯·查韦斯先生
	挪威	尤尔女士
	俄罗斯联邦	波利扬斯基先生
	阿拉伯联合酋长国	阿布沙哈卜先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	吴百纳女爵士
	美利坚合众国	德劳伦蒂斯先生

议程项目

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信
(S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告 (S/2022/513)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (<http://documents.un.org>) 上重发。

22-42587 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信 (S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告 (S/2022/513)

主席 (以英语发言)：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请哥伦比亚代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎哥伦比亚副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士阁下，并请礼宾官陪同她到安理会议席就座。

哥伦比亚副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士在陪同下在安理会议席就座。

主席 (以英语发言)：根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请下列通报人参加本次会议：秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生、真相委员会主席弗朗西斯科·何塞·德鲁·伦吉弗先生以及纳萨族土著妇女、社区领袖和人权捍卫者吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2022/513，其中载有秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告。

我现在请鲁伊斯·马谢乌先生发言。

鲁伊斯·马谢乌先生 (以英语发言)：主席先生，我感谢你给我机会介绍秘书长关于哥伦比亚问题的最新报告 (S/2022/513)，并向安全理事会通报自该报告发表以来的最新重要事态发展。

(以西班牙语发言)

我很高兴与副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯一起出席安全理事会会议。我想借此机会再次感谢哥伦比亚政府支持与联合国哥伦比亚核查团以及整个联合国合作。我欢迎考卡省纳萨人领

袖、卡尔多诺市妇女网络代表吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士参加本次会议。安理会清楚地知道，土著妇女在各省区的建设和平工作中发挥着主导作用。

我也非常高兴地在真相委员会主席弗朗西斯科·德鲁神父面前介绍这份季度报告。我愿借此机会赞扬他和其他委员过去三年中所做的出色工作，以及最近公布的最后报告。我想重申通过介绍这份报告向该国传达的主要信息：只有通过寻求真相，我们才能为整个哥伦比亚建设一个更美好的未来。

(以英语发言)

在过去几个月里，哥伦比亚人参加了一场激烈的政治运动，选举产生了古斯塔沃·佩特罗总统和弗朗西亚·马尔克斯副总统，他们将于8月7日宣誓就职，同时还选举产生了新的国会，国会将于7月20日就位。我愿重申秘书长对总体和平的选举表示的鼓励，并借此机会再次强调《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》对扩大和深化哥伦比亚民主所作的重大贡献。

选举结果日益反映了该国充满活力的社会的多样性。现在，对行使政治反对权有了更多的保障，在国会将听到来自受冲突影响地区的16名受害者代表的声音。还有一个因素使本届国会成为一届前所未有的国会，即它将包括有史以来比例最高的女性立法者，接近其所有成员的30%。最近，我有机会与妇女署的代表一道与几位新当选的女议员会面，她们明确表示决心在国会推动许多问题，包括和平协议的性别平等条款。我们希望，新一届国会将在通过30多项有待通过的与和平有关的准则方面取得重大进展，包括在全面农村改革和保障政治参与等关键问题上。

尽管有理由感到乐观，但现实也不断提醒我们，巩固和平的道路上仍然存在严重阻碍。其中最主要的是在几个省持续存在针对社区、领导人和前战斗人员的暴力行为。我痛心地通知安理会，自两周前秘书长的报告发表以来，又有四名前战斗人员被杀害。受害者中包括罗纳德·罗哈斯 (Ronald Rojas)，人称为拉米罗·杜兰 (Ramiro Durán)，他是乌伊拉省一位知名的前战斗人员领导人。自和平进程开始以来，拉

米罗一直致力于和平。在放下武器后,他成为了重返社会进程的领导人,并且主张更广泛地执行《协议》,包括积极参与了执行最终协议后续行动、促进和核查委员会的工作,直至2021年为止。包括最近的死亡人数在内,特派团记录到《协议》签署以来已有331名前战斗人员被杀。必须保障活着的前战斗人员的安全。任何和平协议的一个优先事项必须是保护那些真诚放下武器的人的生命,提供他们将得到保护的保证。

非法武装行为体继续以受冲突影响地区的地方领导人为目标,这些地区的突出特点是贫困、非法经济和有限的国家存在。土著和非洲裔哥伦比亚人社群是受暴力和不安全影响最严重的群体之一。尽管充分执行《最终协议》关于族裔问题的规定可以帮助解决最紧迫的关切,但这些条款的执行工作仍然相对薄弱。根据该协议设立的少数族裔高级别论坛呼吁国际行为体就族裔问题采取专门的后续行动,我完全赞同这些建议。

最近有令人不安的消息称,有人滥用油气开采特许权使用费中的大量资源,而这些资源原本被分配用于执行以地区为重点的发展方案内的项目。透明使用宝贵的和平资金至关重要,需要哥伦比亚当局彻查任何可能的腐败行为,我相信当局将这样做。

(以西班牙语发言)

尽管这一进程面临许多挑战,但本报告所述期间的事态发展也包括令人鼓舞的进展。几周前,真相委员会公布了其最后报告,全面汇编了哥伦比亚全国各地社会各界的声音,是对哥伦比亚和世界和平至关重要的一个里程碑。该报告的调查结果令人感到痛心,揭示了冲突的原因和影响,包括令人心碎的统计数据,这些数据表明几十年来有数十万哥伦比亚人的生命戛然而止,还反映了是什么情况使得暴力得以持续存在。

报告还为我们提出了将建设和平与和解作为一个国家项目加以推进的大量建议,包括呼吁国家实体确保充分遵守《最终协议》。和平特别司法管辖机制举行了具有历史性的首次揭示真相和承认责任的听证会,使成百上千名受害者的代表能够发出声音,他们

呼吁伸张正义和给予赔偿。根据确保赔偿的目标,听证会还使前哥伦比亚革命武装力量-人民军领导人、前安全部队成员,包括高级军官以及第三方平民得以在受害者和世人面前推动查明真相,加强他们对确保过去不再重演的承诺。据此,和平特别司法管辖机制还在着手实施第一批制裁。

失踪人员搜寻股继续开展其重要工作。就在几天前,它找到了一位父亲,这位父亲与两个女儿团聚,还使两个失散了几十年的兄弟重聚。特派团将继续妥善采取后续行动,落实这一问题以及各方为实现保障受害者了解真相、伸张正义、获得赔偿以及悲剧不再重演的权利这一共同目标而作出的其他努力。

(以英语发言)

在即将上任的政府准备就职之际,当选总统佩特罗呼吁民族团结,并表示他打算深化和平协议的全面执行,寻求与剩余的非法武装行为体通过谈判达成政治和司法解决方案,他称之为寻求全面和平。两周前我同他会面时,他曾有力重申,和平将是他所领导的政府的基石,他指靠联合国的支持。

我还有机会同当选副总统、首位担任该职的非洲裔哥伦比亚女性弗朗西亚·埃莱娜·马尔克斯·米娜会面,她也重申,以领土和族裔办法来处理和平问题将是政府议程的突出重点。

的确,继任政府面临着加快执行《和平协议》的重要机会与责任。我们有充分的理由感到乐观。我相信,联合国和广大国际社会应竭尽全力提供支持。

主席(以英语发言):我感谢鲁伊斯·马谢乌先生的通报。

我现在请德鲁·伦吉弗先生发言。

德鲁·伦吉弗先生(以英语发言):请允许我在开始通报之前,向三位重要人士致敬。

(以西班牙语发言)

代表受害者和非洲裔哥伦比亚人的吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士;哥伦比亚副总统兼外交部长玛

尔塔·露西娅·拉米雷斯女士以及我国驻联合国大使吉列尔莫·罗格·费尔南德斯·德索托·巴尔德拉马先生。

两年稍多之前,我曾站在安全理事会成员的面前,当时还没有大流行病,安全理事会已访问了哥伦比亚,各位成员对我们寄予信任。今天,值此特派团团长卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生刚才提出哥伦比亚和平进程季度报告(S/2022/513)之际,我回到了安理会。我感谢他为支持我们所做的一切和他给予我们的一切。我来到这里是为了报告:安全理事会成员一致支持的任务已经完成。我在此提出任务的结论,安理会成员将收到有关概要。

值此各族人民齐聚联合国之际,我们代表真相委员会的同事,感同身受哥伦比亚千百万男女战争受害者的感受,向在座各位表示感谢和感激。这是来自哥伦比亚的真实话语,是饱含痛苦同时也充满勇气的话语,它展示出遭受战争创伤的个人与社会勇敢地走上一条义不容辞的道路,用我们的差异共同建设一个和平的国家、一个新的世界,这个世界让当今和未来的孩子们充满欢乐,让他们看到希望。

四年来,我们听到哥伦比亚长达50多年的内战留下的痛苦。我们听到来自一个分裂国家四面八方的3万多份个人和集体证词,我们读到来自受害族群和哥伦比亚人流亡的24个国家的1 000多份报告。总共1 000多万民众受到这场战争不同方式的影响。这些受害者中,45万人于1985年至2018年间死于战争的武器。所有受影响者、幸存者以及死亡者中,85%的人不是士兵或游击队员,而是手无寸铁的平民。这就是战争。受害者永远是平民。

我们听到多份证词说,5万人遭到绑架,成千上万的儿童被卷入战争,游击队对此负有最大责任。我们知道强迫失踪和所谓的“假阳性”,国家对此负有直接的重大责任。我们探访了4 000多场大屠杀发生的地点,其中一些地方有100多人遭到屠杀,整个社区被摧毁,准军事人员的野蛮超出一切可能的想象。我们与800多万流离失所者团体并肩而行,与数百名肉体被

用作战场的妇女并肩而行,与土地遭到剥夺的农民并肩而行,与土著非洲裔哥伦比亚人和罗姆人并肩而行,他们在种族歧视日益增多的武装冲突中比其他人更多地成为目标。

我们痛苦地看到,所有这一切为哥伦比亚人所知,为世界所知。我们在电视上看到,并且在广播中听到,但是我们听任它持续了50年,仿佛这种野蛮与我们无关,但这不包括许多不为恐惧所吓倒者的斗争,还有我们的国家、哥伦比亚政府的努力,特别是母亲们的斗争,她们继续在高喊:停止这场战争,各方停止战争,现在就停止战争。身为年轻的非战斗人员的母亲,她们的孩子被杀死并被凶手称为死于战斗的游击队员,她们大声呼喊,不断要求回答她们的问题:是谁下的命令?

但是,我们并没有只是倾听,我们还寻求回答这些问题。为什么发生这种情况?这一切对民众、社会以及民主有何影响?是什么人、如何造成这一切?我们能够做些什么以防止它再次发生?寻找这些问题答案的过程使我们得以明白破坏生命、民主以及文化的原因,明白为什么冲突会寻求持续和继续,这表现在1 000多名领导人以及签署和平协议的哥伦比亚革命武装力量333名前游击队员遭到暗杀,其中一人正是鲁伊斯-马谢乌先生刚才提到的Ramiro Durán。

我们明白了一点:战争永远不是简单的,武装行为体在某个系统中发动战争时,其决策受到文化、政治、经济、军事、官僚以及犯罪利益和目标的影响或支配。我们发现,在战争初始和持续过程中,存在一种道德真空和对全人类以及每位男女无可比拟的价值的无视。战争所到之处,一切都遭到破坏。它伤害被袭击者,也伤害袭击者。

我们明白了:就哥伦比亚而言,必须改变安全体系。60多年前刚开始时,我们曾决定,安全应当用武器来确保。我们的安全成为一种永无止境的武装安全,因为武装安全永远需要更多武器,并为死亡找出更多开脱的理由。我们建立起武装安全,为当局、机构、资产以及公司提供安保,甚至为保护武装当局本

身提供安保,但是却没有足够的安全保护民众、个人。这就是为什么在哥伦比亚战争中,每10名死者中就有八人是平民,而丛林、河流及山脉则遭到杀伤人员地雷的破坏,在这场无谓战争中作战的冲突双方成千上万的哥伦比亚青年也是受害者。这就是为什么今天我们提出:如果要建立武装部队,那么它应该是一支有利于和平而非战争的军队和警察部队,我们请国际社会不要给予我们任何有利于战争的东西。经历过如此多的痛苦之后,我们想让哥伦比亚成为一个和解的全球典范。

在哥伦比亚,战争一直浸淫于毒品贩运之中。由于我们处于战争状态,我们借鉴了其它毒品消费国的想法,即:毒品贩运是一个国家安全问题,因此是战争问题。我们联手摧毁那些因为贫困无着、被剥夺土地和资本而在古柯中寻求逃避的农民。

委员会呼吁结束打击贩毒的战争,并要求努力认识到,武装封禁可以制止贩毒的说法是多么错误,因为这种方法只会增加贩毒的利润。

哥伦比亚受害者大声而明确地表达了需求,我们听到了他们的声音,要求毒品消费国承担责任,抓获毒梟,确保他们接受过渡期正义程序。根据该程序,他们必须公开说明真相,说明他们的政治、经济和军事伙伴关系以及与其业相关的银行伙伴关系。他们还必须向受害者提供金钱补偿。

我们促请世界各国努力监管市场,并在影响我们所有人的问题上,在全球层面承担它们在教育 and 公共卫生方面的责任,就像我们在2019冠状病毒病大流行期间学会了为关爱自己而进行合作一样。

我们要求大家都明白贩毒与腐败的联系,因为犯罪资金收买了省长、市长、法官、警察、游击队成员和军人,并使其他各级的腐败更加普遍。

我们知道,解决武装冲突需要尊重每一个人,视他们为平等的个人,我们必须给予每一个男孩和女孩,无论是土著还是非洲裔哥伦比亚人,与总统、富人、医生、外交官、知名人士和军队将领一样的尊重。必须停止所有对个人和精英的盲目崇拜,我们必须彼此尊

重和热爱,视对方为拥有同样尊严的人。我们必须借鉴所有灵修传统,为促进基于人格尊严的道德框架作出贡献。

我们乐观地看到,哥伦比亚的青年继承了这一遗产——这些青年正在争取和平和保护一切形式的生命,他们包括土著和非洲裔哥伦比亚妇女、教育家和宗教领袖、男女同性恋、双性恋、跨性别和间性等人士、新企业家,他们都在齐心协力,此外还有法官、司法人员、艺术家、工会成员和人权维护者。

哥伦比亚还有很长的路要走,但它已经开始了旅程。它无畏地接受了自身悲剧的历史真相,并决心展望我们将建设的未来,接受我们的创伤,最终丰富自己的文化,成为一个受创造、艺术、自由和生命创造驱动的民族。

希望哥伦比亚的教训能够让人们永远反对任何地方的战争,引领我们热切寻求真相和人类的尊严。对哥伦比亚和全世界来说,有真相就有未来。

主席(以英语发言):我感谢德鲁·伦希弗先生所作通报。

我现在请卡索·皮亚姆巴女士发言。

卡索·皮亚姆巴女士(以西班牙语发言):我作为考卡省土著妇女的领导人,今天要向安理会致以友爱的问候,充满坚强、团结和力量的问候。我愿大自然母亲庇佑在场每一个人的生命,庇佑所有代表团、巴西驻联合国代表团、我们的副总统玛尔塔·露西亚·拉米雷斯,并特别向胡安·卡洛斯·巴尔加斯先生致意,他们所有人对我们经历过武装冲突的城市提供了一个机会,使我们国家现在走上了和平之路。

我叫吉内斯·卡索·皮亚姆巴,是来自圣洛伦佐德卡尔多诺的土著妇女。我在过去11年作为社区领袖的经历中,努力致力于保护人权和增强妇女经济权能,并促进和加强妇女在决策领域的政治参与,从而为创造男女平等的空间和建设和平的空间带来可能。

在谈判《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》的消息宣布时,这是一种解脱,一种希望的呼喊,

一种重生,一种从妇女和孕育生命的家庭的灵魂深处产生的新感觉:他们梦想充满光明和希望的黎明,梦想围坐壁炉旁边、听长辈谆谆教导的温暖恬静夜晚。

在军人放下武器和前作战人员融入民间社会可能带来的转变方面,卡尔多诺有着丰富经验,在我们镇上,已经建立了两个培训和重返社会区。这是一项意义深远的行动,使人们有可能重建因武装冲突而被撕裂和抛弃的情感、生活、空间和家园。

协议签署后,在社区和民众的帮助下,在重返社会过程中,各种论坛得到振兴,从而建立了友谊的纽带和新的信任。我们还让国际社会成员访问了我们的城镇,因为我们是受武装冲突影响第二严重的社区——一个40年来被制度框架污名、孤立和排斥的社区,一个没有机会大放光彩、吸引人们注意自身丰富性和能力的社区。

对我们和我国来说,最重要的是从战略上规划跨领域的政策,以便开展综合土地改革,例如以地区为重点的方案,在这些方案中作出长期决定,例如为所涉16个地区中的每一个制定路线图。这包括在保健领域的支持,包括对妇女的性保健和生殖保健,尤其是增加分配给妇女的资源,努力使人们更加清楚地看到,为了家庭的繁荣,妇女必须拥有体面的家,这既是为了自己也是为了家人。这对受武装冲突影响的妇女和身为户主的妇女来说尤其如此。

遗憾的是,在我们过去几年的进程中,有42名青年被杀害,包括当局和社会领袖,平均有82名12至22岁的青年被我们领土上不为人知的非法武装团体招募。鉴于我们的目标是为妇女创造空间、促进她们在我们地区的领导地位,这种情况引起了我们众多家庭的关切和担忧,直接影响到作为社区领导人、母亲、妻子、姐妹的妇女。这意味着她们更强烈地感受到这些影响,也表明需要更加努力捍卫我们妇女的权利、安全与和平。

我们知道本届政府和不同实体的参与,我们希望呼吁该国着眼于这些土地,以便我们能够作为一个整体共同努力,通过全面执行《和平协议》,特别是

其性别条款和族裔章节,为有尊严的生活创造更好的条件。

要实现这一变化,就应当继续支持在生产和经济上增强妇女权能的项目;在纳入妇女具体需求和权利的方案基础上,为妇女接受教育提供空间和保障,以减少性别不平等,并确保农村妇女权利的进步;保障在为妇女参政创造条件方面取得进展,并改善女性领导人和人权维护者得到保护和安全保障的状况;为和平协议签署者,特别是妇女重新融入社区提供保障;在重新融入社区的做法上取得进展,以便我们能够构建民间社会并落实人员的重新融入;牢记我们是武装冲突受害者的主要部分,将由于性别或族裔而受害的人作为真相委员会最后报告所载建议后续行动的核心;并维护过渡期司法系统处理性暴力的做法,以修复和转变我们的生活和地区。

对不同做法的监测至关重要,这是考虑到多重轴线推动遵守执行《协议》的工作取得进展,因此,这些轴线取决于包括省、市和地方当局在内的大量分权实体、以及必要技术和财政资源的分配。这也意味着必须加强机构间的协调努力,以便从同样的多层角度出发,在农村受害人口——特别是农村少数民族裔人口——有效享有人权方面取得进展,从而使各社区继续得到加强,并确保后代享有一个和平的国家。

我感谢安全理事会邀请我到此参加会议。我全心全意地重申,考卡省的卡尔多诺以及我可爱的国家哥伦比亚处处都是好人——为建设一个和平国家而不懈努力的战士和追梦者,我们也希望在努力实现这一伟大梦想的过程中我们将继续得到安理会和国际社会的支持。从大自然和地球母亲的摇篮,从我们孕育生命之处所代表的一切,我们将继续把抵抗、欢乐、博爱和团结编织在一起,不仅为哥伦比亚,而且也为全世界持续建设和平。从卡尔多诺镇,我感激地伸出拥抱的双手。

主席(以英语发言):我感谢卡索·皮亚姆巴女士所作的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

吴百纳女爵士（联合王国）（以英语发言）：首先，我要感谢秘书长特别代表鲁伊斯·马谢乌所作的通报及其团队所做的工作。我还要感谢并赞扬我们的通报者德鲁·伦吉弗神父和卡索·皮亚姆巴女士，并欢迎拉米雷斯外长参加我们今天的会议。我们赞赏外长在其任职期间全心全意地参与安全理事会的工作。

今天我想谈三点。首先，我要祝贺哥伦比亚人民在上个月的总统选举中发出自己的声音。我们赞扬政治利益攸关方、官员和志愿者表现出奉献精神、帮助确保选举公正、具有包容性并得到各方认可。

我们赞扬当选总统佩特罗致力于全面执行《最终协议》并应对仍然存在的挑战。正如我们听到的那样，这些挑战中最重要的是确保受暴力、流离失所和围困影响的弱势群体的安全。我们欢迎即将就职的政府承诺为哥伦比亚的持续与持久和平创造条件，并希望与民族解放军恢复会谈将有助于实现这一目标。

第二，联合王国欢迎公布真相委员会的最后报告，这是哥伦比亚和解进程中的一个重要里程碑。我们赞扬委员会成员在执行这项艰巨任务过程中所做的辛勤工作以及数千名作证的受害者所表现出来的勇气。联合王国致力于帮助各方执行委员会的建议，并支持后续委员会监督这些建议的执行。

第三，我们继续鼓励加快农村改革。虽然迄今已采取重大步骤，但是，以地区为重点的发展方案以及多用途地籍方面的加速进展应有助于确立对和平承诺的信心，并推动农村发展，以支持受冲突影响地区的转型。

最后，联合王国仍然充分致力于支持哥伦比亚走上持久和平的道路，并帮助哥伦比亚人民克服依然存在的挑战。

尤尔女士（挪威）（以英语发言）：我们感谢秘书长特别代表鲁伊斯·马谢乌就哥伦比亚的重要事态发展所作的通报，并感谢吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士所作令人信服的发言。我们也感谢并热烈欢迎玛尔塔·露西娅·拉米雷斯副总统，我还特别感谢弗朗西斯科·德鲁·伦吉弗神父所做非常重要的工作。

我要祝贺哥伦比亚举行了和平有序的选举，并赞扬主要政治行为体在选举结果公布后的有尊严的表现。它们在整个选举过程中的建设性表现及其对进一步对话的开放态度令人感到鼓舞，并进一步预示一个繁荣哥伦比亚的到来。

作为保证国，挪威认为，当选总统佩特罗呼吁全国团结，强调和平将是其政府的一个核心目标，这令人感到放心。安理会成员可以放心，如果各方愿意，我们将继续履行作为保证国的承诺。如果与民族解放军的对话得以落实，情况也将如此。

真相委员会于6月28日发布其最后报告。该委员会执行一项艰巨的任务，听取了数千份证词，审查了无数报告和文件。正如我们今天在这个会议厅所看到，结果令人印象深刻。虽然愈合伤口肯定需要时间，但我们希望该报告将有助于在50多年的暴力冲突之后努力愈合伤口。我们鼓励哥伦比亚社会各阶层，特别是即将就职的政府，落实委员会的各项建议。

我们谨赞扬前哥伦比亚革命武装力量-人民军（哥人民军）最后秘书处的成员在和平特别司法管辖机制关于01号案件的公开听证会上作证。前哥人民军最高指挥官承担个人责任、请求宽恕和提供更多所犯罪行细节的方式，应该成为和平特别司法管辖机制正在审理的案件中涉及的所有其他行为体和实体的榜样。同样，我们赞扬前军队成员承认自己的责任，并承认在03号案件的首次公开听证会上，平民受害者被误报为在战斗中丧生的游击队成员。我谨再次表示，挪威赞赏并钦佩所有向委员会及和平特别司法管辖机制提供真实证词的人，其中当然包括受害者。

正如我们多次说过的那样，寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统是在国内暴力冲突后伸张正义的一个重要工具。它以受害者为中心，也许是全球同类系统中最复杂的。哥伦比亚人可以为之感到自豪，它可以给其他地方的过渡期正义系统带来启发并发挥榜样作用。委员会的报告以及和平特别司法管辖机制执行任务的方式也证明了该系统的优点。

尽管如此，挪威仍然对努力执行《和平协议》的

前战斗人员和地方领导人的安全状况感到关切。我们敦促继任政府采取必要步骤来改善局势,并鼓励新政府加紧执行《协议》中关于农村改革、政治参与以及族裔和性别问题的规定。换句话说,我们鼓励政府战略性地开展工作,继续消除哥伦比亚冲突的根源。

最后,我谨感谢玛尔塔·露西娅·拉米雷斯副总统及其政府过去四年来给予我们的合作,并重申挪威仍然致力于支持她的国家努力确保为哥伦比亚人民实现和平与繁荣。

波利扬斯基先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):我们欢迎哥伦比亚外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士和弗朗西斯科·何塞·德鲁·伦吉弗亲自参加今天的会议,并欢迎吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士的通报。我们感谢联合国哥伦比亚核查团团长沙洛斯·鲁伊斯·马谢乌通报该国局势。

在上一次会议(见S/PV.9015)上,我们带着焦虑的情绪审议自签署《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》以来的五年里取得的成果。今天,我们有明确理由对这一历史性文件得到落实的前景持更加积极的看法。哥伦比亚最近的选举表明,需要一个持久和平进程,这关乎存亡,这一点得到了来自不同政治阵营的数百万哥伦比亚人的支持。呼吁结束多年冲突的力量在选举中获胜证实了这一点,这场冲突给该国带来了无数受害者和悲剧。我们将不厌其烦地重申,该协议不仅为这场长达半个世纪的国内武装冲突划上了期待已久的句号,而且确保了和平进程得到安全理事会所代表的国际社会的支持。

毫无疑问,政府在履行自身义务方面有大量工作要做。传统挑战仍然存在,表现为土地改革、作物替代、平民安全以及参与者在经济、政治和法律上重新融入和平进程等问题。我们希望该国领导人最终开始把前战斗人员视为和平进程的参与者,而不是曾经的敌人。现在,安全理事会成员从上一份报告和这一份报告中读到,哥伦比亚社会必须克服其根深蒂固的污名化和矛盾,学着展望共同的未来,并且我们认为和平进程各伙伴之间的关系早该出现这样的变化了。克

服这一棘手的遗留问题也是真相委员会的责任,该委员会于6月28日发表了其全面报告,这是一个我们必须赞扬的事件。这是哥伦比亚社会渴望实现真正和解的又一个例子,证实了《和平协议》的可行性,尽管过去四年来有人试图破坏其执行工作,但《和平协议》仍然具有现实意义。

我们同意秘书长报告(S/2022/513)的结论,即古斯塔沃·佩特罗·乌雷戈当选总统、弗朗西亚·马克斯当选副总统——她是第一位担任这一职务的非洲裔哥伦比亚人——让我们有望看到政府在履行其根据《最终协议》所作承诺方面获得新的动力。我们听到了适当的保证,并希望看到明显的积极变化。俄罗斯坚定致力于继续帮助友好国家哥伦比亚彻底恢复和平。在这方面,我们欣见当选总统和民族解放军领导人发言表示,他们努力开始谈判,不蓄意设置先前阻碍和平前景的不可接受的先决条件。我们希望,新的管理团队将能够纳入先前游离于建设和平进程之外的力量。

我们在每一次发言中都重申,如果所有主要行为体不达成共识,该国就不可能实现真正的和平,哥伦比亚与其邻国的关系对持久和平同样重要。我们希望古斯塔沃·佩特罗政府展示政治敏锐性,考虑从边界安全问题入手与委内瑞拉重建关系的可能性。这将对犯罪行为的沉重一击,可以为防止任何可能产生危险后果的误解或挑衅提供一些保障。

作为安全理事会常任理事国,俄罗斯将继续支持哥伦比亚和平进程,确保该进程是持久和不可逆转的。我们表示全力支持卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌领导的联合国哥伦比亚核查团,并支持《最终协议》的保证国古巴和挪威。

戴兵先生(中国):我感谢马谢乌特别代表以及真相委员会主席伦希福所作通报,也认真听取了民间社会代表的发言,欢迎哥伦比亚副总统兼外长拉米雷斯女士出席今天的会议。

中方欢迎哥伦比亚顺利举行2016年和平协议签署以来的第二次总统选举,赞赏当选总统佩特罗承

诺落实和平协议,呼吁国家团结,并把实现和平作为新政府的核心目标。我们希望新政府在已有成果基础上,积极推进哥伦比亚和平进程,努力解决和平协议落实过程中的困难和挑战,巩固来之不易的和平成果。

哥伦比亚非法武装团伙在部分地区的暴力活动蔓延,严重威胁平民特别是妇女儿童安全,成为影响和平进程的干扰因素。中方欢迎当选总统佩特罗表示愿与哥伦比亚民族解放军恢复和平谈判,并同其他尚未加入和平进程的武装团伙开展对话。希望新政府致力于通过对话谈判彻底结束武装冲突,并在政府缺乏有效控制的前冲突地区加强安全力量部署,保护平民,特别是妇女、儿童和少数族裔及前武装人员的安全,改善前冲突地区安全形势。

实现发展是铲除暴力和冲突根源的根本手段。正如秘书长报告指出,和平协议各项内容密切相关,安全与发展不可分割。全面落实和平协议中关于农村改革、前武装人员重返社会、非法作物替代种植等内容,需要政府持续投入,加快推进土地和住房分配项目,为前武装人员重返并融入社会提供必要条件,并确保各地区实现平衡发展。希望联合国建设和平委员会、联合国毒品和犯罪办公室等发挥积极作用,提供更多支持。

过渡期司法正义的最终目标是实现持久和平。近期和平特别司法管辖机制首次举行了自愿公开承认冲突期间战争罪和危害人类罪责任的听证会,真相委员会也就冲突原因及预防冲突的建议发布了最终报告。这是过渡期司法进程的重要进展。实现持久和平与和解,既需要司法正义,公开冲突期间的各种罪行并让责任人认罪伏法,同时也要重视提高社会包容性和凝聚力,让人人平等享有和平红利和发展机会,推动和平观念根植于民众心中。只有这样,过渡期司法进程才能为消除冲突隐患切实发挥应有作用。

哥伦比亚和平进程是通过对话谈判结束冲突、重建和平的成功故事。中方赞赏联合国哥伦比亚核查团为支持哥和平进程发挥的重要作用。希望核查团与新

政府保持合作,并与联合国国家工作队加强协调,为哥伦比亚早日实现持久和平、稳定与可持续发展做出更大贡献。

中方坚定支持哥伦比亚为全面落实和平协议所做努力,愿同国际社会一道,继续支持“哥人主导,哥人所有”的和平进程,期待哥伦比亚人民在国家建设与发展道路上取得更大成就。

德劳伦蒂斯先生(美利坚合众国)(以英语发言):
我感谢秘书长特别代表鲁伊斯·马谢乌的通报、对秘书长报告(S/2022/513)的介绍以及他和他的团队所做的工作。联合国哥伦比亚核查团在支持哥伦比亚和平与和解方面的作用依然不可或缺。同以往一样,我们欢迎副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯今天来到安全理事会。我要感谢伦吉弗神父参加我们的会议,感谢真相委员会所做的重要工作。我必须坦率地说,我发现,他的话不仅触动人心,而且还给人以启迪。他说,查明真相,才会有未来,这句话具有普遍适用性,我会铭记在心。我也感谢卡索·皮亚姆巴女士的发言,感谢她就自己的工作、经历、她本人及其所属社区的愿望发表深刻见解。

哥伦比亚举行了一次自由公正的选举,美国要就此向哥伦比亚人民、当选总统古斯塔沃·佩特罗和当选副总统弗朗西亚·马尔克斯表示祝贺。我们欢迎即将上任的佩特罗政府尽早努力推动民族团结对话。这是消除根深蒂固的两极分化现象、迎来一个和平的哥伦比亚的必要步骤。我们也祝贺那些当选的国会议员,并注意到,其中包括85名妇女,也就是说妇女占比30%,如秘书长特别代表在其发言中指出的那样,增加了10%。我们赞扬国会纳入16名新的农村冲突受害者代表,他们将在众议院担任“和平议员”。他们在扩大被忽视的、一直是暴力袭击目标的农村地区的国家存在以及为这些地区争取更多关注方面可发挥重要作用。

在过去的三个月里,成功的民主选举成为人们关注的焦点,而和平特别司法管辖机制也一直在就承认真相和责任问题举行首次公开听证会。我们感到

鼓舞的是，被起诉的个人自愿承认对其在冲突期间的行为负有责任，并向受害者道歉。我们呼吁在承认真相和责任法庭根据调查人员和受害者提供的信息权衡这些承认责任的表态的同时，继续和平地开展这一进程。我们还应注意到6月28日公布的真相委员会最后报告。该报告及其提出的建议标志着重要的倾听进程的结束，标志着反思过去和未来时期的开始。我们希望，通过报告所代表的各种声音，和解能成为持久的现实。

自《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》签署以来，已取得很多成就，哥伦比亚在成为一个更加和平、包容的社会方面取得了显著进展。然而，我们都知道，仍有一些关切需要解决，包括持续的不安全状况。我们看到，哥伦比亚境内被迫失踪和大规模杀戮事件，包括人权和环境维护者的失踪和遇害事件，日益增多，前战斗人员的安全日益受到非法武装团体的威胁。土著和非裔哥伦比亚人社区继续尤为严重地受到非法武装团体的伤害，这一问题因农村地区国家机构的缺失而加剧。为了实现农村土地改革和重新融入社会，必须在长期被忽视的地区建立安全的环境。

至关重要，联合国核查团必须能够继续开展工作，和平协议的所有章节都必须向前推进。我们欢迎新政府致力于全面执行该协议，特别是涉及族裔关系的章节，该章节的执行进度落后于其他章节。我们鼓励哥伦比亚充分履行其对各族群的承诺，增强其安全感、权利和机会。哥伦比亚应该为其最近举行的选举和对民主进程的承诺感到自豪。虽然实现持久和平并非易事，但我们知道，哥伦比亚人民能够迎接这一挑战。

霍查先生（阿尔巴尼亚）（以英语发言）：我要感谢秘书长特别代表鲁伊斯·马谢乌所作的重要通报，感谢他和他的团队在哥伦比亚所做的出色工作。我们欢迎德鲁·伦吉弗神父参加会议，并感谢他向安理会通报真相委员会历史性的最后报告。报告代表着数百万受害者和所有在多年冲突中遭受如此巨大痛苦的人的声音和证词。如他恰当地指出的那样，查明真相是确保正义和问责，给人以希望，迈上该国通往持久

和平与和解道路的第一步。我感谢卡索·皮亚姆巴女士的通报。来自实地民间社会的信息总是有助于在安全理事会进行包容各方的实质性讨论。我也欢迎副总统兼外交部长拉米雷斯出席本次会议。

我谨祝贺哥伦比亚人民选出新总统。高投票率体现了哥伦比亚人民对民主和稳定的承诺，证明哥伦比亚人坚定寻求并真正致力于实现民主和稳定。我们真诚赞扬即将离任的哥伦比亚政府协作创造有利的和平条件，确保一个自由公平的选举进程。我们再次得到过渡期将采取同样的建设性方式的保证。

我们欢迎当选总统承诺推动执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》，将这个国家凝聚在一起，并同各派政治力量、边缘化族裔群体、民间社会以及其他重要利益攸关方开启全国对话，着力重视妇女充分、平等和有意义的参与。

非常令人鼓舞的是，一位代表非裔哥伦比亚社区的妇女，也是一位环保主义者和人权活动家——其本人曾为冲突受害者——当选副总统这一高级职位，这在哥伦比亚历史上尚属首次。

《和平协议》所设和平特别司法管辖机制旨在确保对哥伦比亚发生的暴行追究责任，它已经在举行承认真相和责任的公开听证会方面取得重大进展，这是朝着作出恢复性判决迈出的重要一步，有利于受害者诉诸司法的权利及和解。

我们欢迎真相委员会经过多年广泛对话之后，提交期待已久的最终报告——这是哥伦比亚人民创伤愈合过程中的一个里程碑。它将全面揭露该国武装冲突过程中延续近六十年的冲突、暴行和侵犯人权行为。

报告所述内容令人痛心。平民蒙受了难以想象的艰辛和苦难，例如，家人不知亲人的下落，妇女被用作战争的武器，作证描述她们被俘期间遭受的野蛮性暴力——一种炫耀权力的可鄙做法，旨在进行恐吓和散布恐惧。

我们希望真相委员会的报告为该国久已需要的和

解、不重陷冲突和建设和平奠定基础，包括顾及受害者的权利和纳入性别视角。只有查明全部事实，这个国家才真正有机会摆脱过去的苦难。

但是，正如我们所知道和所听到的那样，很多挑战和障碍仍然存在。该国不同地区的平民仍在遭受民族解放军游击队、哥伦比亚革命武装力量持不同政见者和准军事后续团体的严重暴行。人权维护者、记者、土著和非裔哥伦比亚领袖以及其他社区活动分子面临死亡威胁和暴力。

因此，国家必须建立其权威并巩固它在历来受武装冲突影响地区的存在。犯罪团伙和武装团体必须永久解散。政府必须采取适当步骤，解决所有这些问题，最重要的是保护平民。

我们鼓励即将上任的政府和哥伦比亚民众保持这一势头，全面执行《和平协议》，并推动在关键问题上滞后的改革，例如土地改革，以及关于族裔和性别的规定。

从各方面来说，哥伦比亚取得的进展扎实有力，前景光明。总统选举为该国揭开了新篇章，我们希望这是巩固和平、民主和社会公正的继续。包容各方的对话、真正的和解和伸张正义是关键词，我们认为，这些关键词将决定哥伦比亚的未来。民众上个月正是为此而投票，我们期待看到它们落到实处，造福这个国家和该国人民。

贝纳布先生（法国）（以法语发言）：我要感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生、弗朗西斯科·何塞·德鲁·伦吉弗先生和吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士的通报。我欢迎哥伦比亚副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士出席我们的会议。

哥伦比亚是国际社会的模范。《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》是一项历史性成就，其执行对于日常建设和平、同时应对半世纪冲突的现实至关重要。

我谨强调三点。

第一，总统选举以和平方式举行，并且未受重大

干扰，这是积极现象。这次选举和以此为标志的权力交接彰显了哥伦比亚民主的力量。我们欢迎哥伦比亚当选总统承诺全面执行《最终协议》。

第二，法国欢迎公布真相委员会的报告。这是一项引人注目的工作，是通往和解之路上至关重要的一步。和平特别司法机制正在取得进展，并将受害者置于进程的核心，首次公开真相听证会证明了这一点。它们为第一批恢复性判决铺平道路，这将是一个转折点。冲突各方必须参与这些伸张正义和查明真相的努力，这是恢复该国持久和平的必要步骤。

第三，哥伦比亚持续不断的暴力危及《和平协议》。安全保障不足。在秘书长的历次报告中，我们都听到杀害前作战人员、人权维护者和社会领袖之事。哥伦比亚国家必须制止这一现象。这意味着应当在一向被《最终协议》忽视的地区强化国家的存在。我们也呼吁有关各方充分落实秘书长的建议，杜绝武装团体招募、利用和绑架儿童的做法。

必须向饱受冲突之苦的民众提供可行的社会经济机会。为实现永久和平，还需要在农村改革、获取土地和住房等方面做更多工作。《协议》关于包容性和妇女及青年人处境的章节也至关重要。

法国欣见哥伦比亚自2016年以来取得的进展，但是挑战仍然存在。我们呼吁哥伦比亚当局继续加快全面执行《协议》，并分配必要资源。这是巩固哥伦比亚和平的最可靠途径。

阿布沙哈卜先生（阿拉伯联合酋长国）（以英语发言）：首先，我们感谢秘书长特别代表鲁伊斯·马谢乌先生和弗朗西斯科·何塞·德鲁·伦吉弗先生的宝贵通报及其在哥伦比亚所做的全部工作。我们也感谢卡索·皮亚姆巴女士的宝贵卓识。我们欢迎哥伦比亚副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士阁下参加本次会议。

阿拉伯联合酋长国今天着重谈三个要点：政治局势、过渡期正义和安全局势。

首先，我们祝贺哥伦比亚在6月份成功举行总统

选举。哥伦比亚正在开启历史新篇章，阿拉伯联合酋长国支持它走和平稳定之路。我们感谢现任政府努力执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》，我们祝愿即将上任的政府今后成功地在这些努力的基础上再接再厉。在这个关键阶段，必须将充分、全面执行《和平协议》作为当务之急，尤其是执行关于性别平等和保护最弱势者的规定。性别问题特别论坛以及组建和平与受害者核心小组可支持和加强《最终协议》各项规定的执行工作。

其次，关于过渡期正义，我们支持以幸存者为本的和解办法以及寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统取得的进展，包括真相委员会最近公布的最终报告。报告的公布为哥伦比亚人民提供了反思过去的机会，同时其建议为子孙后代指出了走向充满希望的未来之路。在此情况下，我们支持该委员会努力设立一个委员会来监督其建议的落实。

这些机制与综合系统的其他组成部分一道，将有助于加强追责。此外，委员会将青年男女纳入这些进程的努力至关重要，加强了青年在和平努力中的根本作用。

第三，我们仍然对安全局势和针对平民、前战斗人员和安全部队的持续袭击感到关切。必须采取迅速、果断的步骤来解决暴力问题，并确保它不会破坏《和平协议》的执行。任何对话努力只有得到《协议》其他内容的补充，才能取得可持续的进展，包括充分执行安全保障，解除武装团体的武装，使其复员并重返社会，特别是受冲突影响的儿童。这些努力还必须促进性别平等，尤其是因为暴力对妇女和女童的影响尤为严重。我们鼓励增加部署女警官并提供培训，以应对妇女面临的特殊挑战，包括性暴力和性别暴力。

最后，阿拉伯联合酋长国重申致力于支持哥伦比亚实现可持续和平与稳定。我们还重申全力支持联合国哥伦比亚核查团及其努力。

拉古塔哈里先生（印度）（以英语发言）：首先，让我感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌、真相委员会主席弗朗西斯科·何塞·德鲁·伦吉弗神父

和民间社会代表卡索·皮亚姆巴女士分别作了通报。我也欢迎哥伦比亚副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士阁下出席今天的会议。

哥伦比亚和平举行总统选举确实是一项重大进展。令人鼓舞的是，看到哥伦比亚人民自签署《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》以来，第二次以创纪录的人数参加选举，重拾对民主的信心。这清楚地表明了人民对《协议》的信任和承诺。为此，我们祝贺哥伦比亚人民和政府。我们也向当选总统古斯塔沃·佩特罗先生表示祝贺。

我们今天听到真相委员会主席谈到为什么真相委员会最后报告的发表是一个历史性的时刻。我们希望真相委员会的调查结果和建议将大大有助于和解进程，并帮助所有哥伦比亚人走向一个更加包容、和平、安全、繁荣的未来。我们积极地注意到和平特别司法管辖机制举行的历史性的第一次真相和承认责任听证会，这证明了《和平协议》所载的过渡时期司法系统取得的重大进展。

《和平协议》的目标是雄心勃勃的，实现这些目标需要时间。我们需要赞赏哥伦比亚过去几年的积极事态发展，但我们也必须认识到在执行《和平协议》方面仍然存在的障碍。我们认为，安全、农村改革、作物替代和前战斗人员康复等问题的解决办法与政治改革、权力下放、扩大国家权力和和解有着内在联系。

发生了严重的安全事件，包括威胁、杀害和随后合作社成员流离失所，影响了重返社会举措。包括哥伦比亚革命武装力量—人民军等持不同政见团体在内的非法武装团体关于领土控制和非法贩运路线的争端仍然令人担忧。土著和非洲裔哥伦比亚人社区，包括妇女和儿童，继续遭受持续的暴力。

我们赞赏这样一个事实，即尽管存在这些挑战，哥伦比亚当局在解决《和平协议》所载的安全、住房和土地保障问题方面正在取得进展。我们认为，将旨在增加就业和生计机会的农村改革列为优先事项，对于保持和平至关重要。

当选总统还强调了执行《和平协议》的重要性。

作为和解举措的一部分作出了努力,让民族解放军参与进来。我们希望这一积极趋势将在今后几个月继续下去,迄今取得的成果将得到巩固。

印度重视与哥伦比亚的双边关系,我们两国之间的交往跨越了60年。特别是在过去一年里,高层互访和接触的频率增加,证明了我们之间关系的力量,这种关系的基础是共同的民主价值观和发展目标。多年来,我们的双边关系在空间、卫生、科技和生物技术等领域不断深化和多样化。哥伦比亚人对印度的文化和遗产越来越感兴趣。我们致力于扩大和深化我们与哥伦比亚的发展和贸易伙伴关系。

最后,我要强调,虽然哥伦比亚的和平进程继续令人鼓舞,但国际社会必须继续履行其职责,支持哥伦比亚政府和人民巩固和保持和平。在这方面,我们支持联合国哥伦比亚核查团的工作和秘书长特别代表的各项举措。

伯恩·内森女士(爱尔兰)(以英语发言):我谨感谢秘书长特别代表今天的评估,并特别感谢德鲁神父深思熟虑、真正鼓舞人心的通报。我也感谢Jineth今天对我们所说的强有力的话。我要特别欢迎拉米雷斯副总统,并感谢她真诚、始终如一地与安理会及其成员接触。

刚过去的报告所述期间见证了哥伦比亚的一些历史性时刻。我们欢迎在5月和6月基本上以和平方式举行的总统选举,欢迎所有候选人都承诺维护《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。我们随时准备在整个过渡时期及以后支持新政府。

这是哥伦比亚社会各行为体再次承诺全面执行该协议的机会。随着新一届国会于下周就职,由16名特别临时和平选区代表组成的“和平与受害者核心小组”的成立,将使受害者和幸存者的声音进一步得到倾听。

我们也欢迎作出种种努力,让哥伦比亚青年参与政治和建设和平进程,包括妇女组织妇女和平之路平台所作的努力。

在本报告所述期间,哥伦比亚过渡时期司法系统采取了重大步骤。在和平特别司法管辖机制第01号和第03号案件中公开承认责任和真相,标志着在解决哥伦比亚过去遗留的不公正问题方面取得了历史性进展。我们期待这些案件和其他案件继续取得进展,并期待今年晚些时候首次发布恢复性判决。

正如德鲁神父早些时候有力分享的那样,真相委员会的最后报告载有重要建议,并提供了一个平台,借助这一平台可以而且必须建立民族和解和愈合。失踪人员搜寻单位继续开展重要工作,为悲痛的家庭提供应有的了结。受害者继续安全、有意义地参与这些进程对于这些机构的合法性至关重要,对于确保尊严和不再发生也至关重要。

我期待着在今天下午的阿里亚模式会议上推动对哥伦比亚过渡时期司法系统的深入讨论。

在努力承认过去的不公正的同时,我们也必须承认并解决目前仍在发生的不公正。对哥伦比亚各地的社区,特别是土著和非洲裔哥伦比亚人社区来说,暴力仍然是每天的现实,包括武装团体的伤害、性暴力和性别暴力、强迫流离失所、监禁和强迫招募儿童。

挺身而出支持和平、人权和尊严的人继续成为攻击目标、受到威胁,在某些情况下甚至失去生命。《和平协议》的签署者继续遭到杀害,最近是罗纳德·罗哈斯遇害,这是为致力于和平未来付出的可悲和不可接受的代价。我们特别清楚为自己和社区挺身而出的女性,例如卡利的耶稣西塔·莫雷诺付出的代价。这种代价通常是要付出生命。

必须确保对此类罪行追究责任,消除有罪不罚现象。

为女性领导人和人权捍卫者提供有效保障的综合方案绝对必要。全面及时地执行《和平协议》的性别条款将进一步有助于这些努力。

国家安全保障委员会也需要取得进展,包括采纳和实施公共政策,从而解散非法武装团体。这些保障对于减少暴力以及为致力于和平者提供安全保障至

关重要。

在这个政治过渡、查明真相和追究责任的时刻，哥伦比亚正处于一个重要关头。安全理事会和国际社会支持执行哥伦比亚和平协议与以往一样重要。爱尔兰将继续与哥伦比亚政府和哥伦比亚人民站在一起。我们将继续致力于共享、公平、包容与和平的未来。

基马尼先生（肯尼亚）（以英语发言）：我荣幸地代表安全理事会的三个非洲成员（非洲三国），即加蓬、加纳和肯尼亚发言。

我们感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌和吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士的通报，我们欢迎真相委员会主席弗朗西斯科·何塞·德鲁·伦希弗先生震撼人心的证词。我们还欢迎哥伦比亚代表、副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士阁下与会。我们感谢她过去四年与安全理事会开展了积极和富有启发性的接触。我们祝愿她未来万事顺遂。

我们向当选总统古斯塔沃·佩特罗和当选副总统弗朗西娅·马尔克斯表示衷心祝贺。哥伦比亚人民选出他们，为加快执行《最终协议》提供了机会。这也表明该国政策有望进入新时代，即鼓励落实《和平协议》族裔问题章节的规定以及《宪法》提出的公平、平等对待所有哥伦比亚人的要求。

根据非洲联盟《组合法》——该法案承认海外非洲人是第六个地区——我们赞扬弗朗西娅·马尔克斯女士的当选，她是第一个获得如此高级职务的非洲裔哥伦比亚人。她的当选反映了她作为领导人的强大才干，也反映了哥伦比亚人民对国家多样性的拥护。我们借此机会向非洲裔哥伦比亚人致以兄弟般的问候，并赞扬他们在几代人面临巨大困难和障碍的情况下不屈不挠、满怀希望。

哥伦比亚和平进程具有宝贵的经验教训，可以教导世界如何结束旷日持久的战争，走上通往持久和平与和解的道路。其他陷入严重冲突的国家应认真研究和利用哥伦比亚政府与安理会进行的积极主动接触。

《最终协议》签署五年来，取得了重大进展。然

而，正如许多哥伦比亚人会同意的那样，还有很多工作要做。我们对当选总统的和解表态感到鼓舞，并乐观地认为，他的政府将为推动和平进程注入必要的能量、活力和承诺。我们现在和未来的非洲三国都将继续支持族裔问题章节的落实，并将此视为承诺和成功的最明确证明。

前战斗人员全面重新融入社会仍然是和平进程成功的关键。非洲三国赞扬以地区为重点的发展计划和农村综合改革以及巩固原培训和重返社会地区的积极进展。然而，居住在这些地区以外的人，包括土著和非裔哥伦比亚前战斗人员，在获得土地方面进展缓慢，这是一个破坏因素。我们呼吁当局解决围绕全面执行这些规定所出现的所有问题。

我们重申，为了处理土著和非裔哥伦比亚前战斗人员面临的问题，需要为少数民族特别高级别论坛分配充足和可靠的资源。我们进一步鼓励各方利用执行最终协议后续行动、促进和核查委员会来解决任何分歧。

过渡时期司法仍然是哥伦比亚和平进程的基石。非洲三国对寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统取得的进展表示赞赏。我们尤其欢迎真相委员会的报告，认为这是一项里程碑式的成就。非洲三国向尽管可能一直很痛苦，但勇于分享自身故事的受害者致敬。我们希望这份报告及其建议的实施能够成为一个工具，使受害者得以治愈创伤和了却心愿。我们敦促所有哥伦比亚人在这些建议的基础上再接再厉，确保民族和解，这将是哥伦比亚持久和平与安全的基础。此外，我们承认和平特别司法管辖机制在为受害者伸张正义方面取得了值得称道的进展。我们期待01和03号案件的宣判，使受害者的创伤最终能够开始愈合。

非洲三国认识到非法毒品贸易与武装冲突之间的联系。我们重申，成功重新安置前战斗人员，使其远离犯罪活动，对于确保已取得的成果具有重要意义。我们赞扬政府为消除非法作物所做的努力，包括实施非法作物替代国家综合计划。我们鼓励受影响社区的

参与, 并采用对公共卫生或环境无负面影响的方法。

非洲三国对前战斗人员和受冲突影响社区, 包括非洲裔哥伦比亚和土著社区、社会领袖、女性和平建设者和人权活动家持续遭受暴力的情况深表关切。我们谴责可怕的罪行, 包括对妇女和儿童实施的性暴力。我们呼吁加紧执行《最终协议》的性别条款, 包括为其生产项目提供安全和必要资源。

我们特别关切包括民族解放军在内的武装团体之间的武装对抗加剧的报道。这些对抗正在影响无辜平民, 尤其是在乔科省和阿劳卡省。我们强调, 迫切需要考虑性别需求, 落实国家委员会向弱势群体提供的安全保障。

非洲三国支持寻求巩固和平进程的所有努力, 包括纳入非《最终协议》缔约方的团体。我们赞扬利益攸关方努力鼓励政府与民族解放军进行对话, 我们欢迎民族解放军和当选总统双方都在这方面表示出意愿。我们敦促双方为了国家的大局开展建设性对话。此外, 哥伦比亚政府必须创造性地探索与所有邻国关系正常化的途径, 因为这是哥伦比亚人民持续安全和繁荣以及地区稳定的关键。

最后, 我们衷心感谢伊万·杜克总统及其政府在过去四年中致力于和平进程, 包括执行《和平协议》。最后, A3重申支持哥伦比亚政府和人民追求和平与繁荣。我们还坚定不移地支持联合国哥伦比亚核查团。

西斯内罗斯·查韦斯先生(墨西哥)(以西班牙语发言): 我感谢秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌先生和真相委员会主席弗朗西斯科·何塞·德鲁·伦吉弗先生的通报。墨西哥还欢迎吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士, 并欢迎再次为民间社会参与我们关于哥伦比亚局势的讨论提供了空间。我们希望这一健康的做法将继续下去。我也欢迎哥伦比亚副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯女士出席今天的会议。

正如我们所听到的那样, 哥伦比亚在成功完成总统选举后, 正处于其历史上的一个关键时刻。选举进

程显示了哥伦比亚机构的成熟和哥伦比亚人民对民主的承诺。第二轮总统选举的投票率达到了历史最高水平, 并发出了一个明确的信息, 即哥伦比亚人民拒绝任何以暴力阻挠行使民主的企图。我国欢迎当选总统古斯塔沃·佩特罗承诺执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。我们还欢迎他提出的旨在实现全面和平的倡议, 其中除其他外, 包括恢复与民族解放军的谈判。在过渡期, 重要的是确保安全理事会向哥伦比亚当局提供明确的支持, 以夯实迄今取得的重大进展并解决悬而未决的问题。

关于《和平协议》的执行情况, 我们同意秘书长的报告(S/2022/513)中的意见, 即在哥伦比亚已经取得了很大成就。尽管仍然存在挑战, 但由于所有哥伦比亚人努力解决其痛苦的过去, 该国现在更加和平和包容。因此, 我们承认前战斗人员的承诺, 他们继续努力实现和平, 特别是他们逐步参加生产项目(74%的女性前战斗人员已经参加了这些项目)。在这一方面, 我们认为, 现在至关重要的是采取步骤, 以确保前战斗人员重返社会是可持续的, 这将需要坚定的政治意愿以及可预测和稳定的供资。

我们还必须寻求解决办法, 使妇女能够在项目管理和执行该协议的整个过程中承担更大的责任。这需要加大对培训和提供日托等服务的投资, 使妇女有时间和条件在决策中发挥积极作用。在这一方面, 令人无法接受的是, 迄今为止, 该国的土著和非洲裔哥伦比亚人社区成员几乎完全被排除在政治参与之外。因此, 我们欢迎一位非洲裔哥伦比亚妇女将首次担任该国副总统这一历史性事实, 我们向朗西亚·马尔克斯女士表示祝贺。

墨西哥认识到正在过渡期正义领域开展的敏感、复杂但非常必要的工作。我们特别欢迎真相委员会的全面报告, 并敦促当局考虑其建议, 同时与参与和平进程的所有各方进行密切对话。该报告重申致力于将受害者置于执行《和平协议》工作的核心, 这是正确的做法。我们还欢迎和平特别司法管辖机制就哥伦比亚革命武装力量——人民军实施的绑架、强迫失踪和处决等案件举行首次公开听证会。这些是朝着真正和

解迈出的决定性步骤,可以确保过去的暴行不再重演。我国承认建设和平委员会和建设和平基金在这方面的贡献,这对建立真相委员会和和平特别司法管辖机制至关重要。

最后,我要表示,墨西哥严重关切针对活动人士和社会领袖实施的暴力行为。我们敦促当局加强现有的保护机制,并解决这种暴力的结构性原因。被武装团体强迫招募的儿童困境也需要政府予以充分关注。在很大程度上,哥伦比亚和平的未来掌握在年轻一代手中。我们相信,他们将知道如何防止重犯过去的错误。

主席(以英语发言):我现在以巴西代表的身份发言。

我要表示,我们赞赏秘书长特别代表卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌通报最新情况。我也感谢真相委员会主席弗朗西斯科·何塞·德鲁·伦吉弗先生和吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士的通报。我欢迎哥伦比亚副总统兼外交部长玛尔塔·露西娅·拉米雷斯来到安理会。

我很高兴有机会再次赞扬哥伦比亚人民所做的出色工作。在6月结束的历史性选举中,古斯塔沃·佩特罗当选为总统,这进一步证明了哥伦比亚民力的力量和该国体制的成熟。杜克总统政府一贯致力于全面执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。我们要借此机会承认并赞扬他的政府为开始解决哥伦比亚政治暴力循环的根源所做的努力。

正如秘书长的报告一贯显示的那样,过渡期正义是近年来稳步推进的一个领域。巴西欢迎真相委员会的最后报告及其建议。我们认为,委员会的工作为加强哥伦比亚目前的和平与和解努力留下了坚实的遗产。我们高兴地看到,当选总统表示致力于全面执行《和平协议》,以便加强努力保障前战斗人员的安全,并加强有关妇女、土著居民和非洲人后裔的政策。巴西充分认识到,《和平协议》的执行将取决于多届政府的持续努力。在历史上被忽视的地区(这些地区在几十年冲突中遭受重创)加强社会政策需要时间和循序渐进的工作。在这一方面,我们强调,权力平稳过渡是加

快进展的关键。我们希望新政府将知道如何在现政府工作的基础上再接再厉,并在必要时加强政策。但是,我们相信,政治暴力永远不会在哥伦比亚卷土重来,并希望也可以与像民族解放军这样的活跃叛乱团体实现和平。

最后,我要再次强调,哥伦比亚和平是哥伦比亚社会的一项成就。哥伦比亚自愿决定让联合国参与监测其和平协议的执行情况,这证明了哥伦比亚对和平的承诺,也是安理会在其和平与安全使命中发挥创新作用的一个机会。在当前充满挑战的地缘政治背景下,我们高兴地看到,安理会在巩固哥伦比亚和平方面一直在发挥重要作用。安理会严格遵守任务规定中所预见的哥伦比亚要求其发挥的作用,对于促进国际社会与该国各方之间的信任仍然至关重要。

作为一个邻国和关系密切的国家,巴西重申致力于同哥伦比亚一道努力,确保我们两国社会走繁荣的道路。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

我请哥伦比亚副总统兼外交部长讲话。

露西娅·拉米雷斯女士(哥伦比亚)(以英语发言):主席先生,我谨感谢你,当然也感谢安东尼奥·古特雷斯秘书长。我还要感谢卡洛斯·鲁伊斯·马谢乌提出秘书长的报告(S/2022/513)。我感谢费尔南德斯·德索托·巴尔德拉马大使,也感谢德鲁·伦吉弗神父的通报和真相委员会成员亚力杭德拉·米勒和萨乌尔·阿隆索·佛朗哥。我很高兴见到吉内斯·卡索·皮亚姆巴女士,并感谢她证明妇女对哥伦比亚和平的承诺。我要说,对哥伦比亚来说,感谢国际社会所有成员和安全理事会对哥伦比亚寻求真正稳定和平的承诺与支持非常重要,正如杜克·马克斯总统4月份在安全理事会提到的那样(见S/PV.9015),这需要对法治的长期承诺,当然也需要长期致力于消除毒品贩运,这是哥伦比亚暴力的一个主要动因。

我们感谢对哥伦比亚和平的真挚承诺,也感谢给予我国大使的友谊与支持。和我一样,他是最后一次以目前的身份参加安全理事会会议,以聆听卡洛斯·鲁

伊斯·马谢乌以联合国哥伦比亚核查团团长身份所做的通报。安理会已核准我国政府延长核查团的请求，我对此表示感谢。我还想感谢费尔南德斯·德索托·巴尔德拉马大使的承诺和他在高层外交职位上的出色表现。无论是作为我的前任外长，还是我国现任驻联合国大使，他忠实执行了哥伦比亚的外交政策。

(以西班牙语发言)

主席先生，如你刚才所说，就本次极为重要并且具有象征意义的会议而言，巴西担任安全理事会主席国对于我们非常重要。我再次赞扬吉内斯·卡索·皮亚姆巴通过视频会议所做的精彩通报，强调众多妇女的勇敢及其为哥伦比亚建设和平做出的贡献。土著妇女、实际上是所有妇女对于建设我国持久稳定的和平至关重要。我还想强调在座的真相委员会主席德鲁·伦吉弗神父，我们曾于6月29日与他开会，讨论他刚才提出的报告。在那次会议上，杜克总统和我聆听了这项重要报告的细节，并提出了我们自己的意见。我们知道，真相委员会的工作代表着一种重要的道义责任，涉及倾听受害者和各种利益攸关方各自的声音。持久的和平需要全面、客观以及公正的真相。在这方面，我们感谢德鲁神父和真相委员会其他成员的努力。

4月份，杜克总统在与安理会成员对话时，曾承诺确保他所领导的政府对过去四年的盘点工作不会到今天为止。恰恰相反，我们的努力将持续到我们任期的最后一刻。我们知道，我们过去数月取得的成果带来了大量进展与挑战，同时也处理了完全无法预测的危机，如2019冠状病毒病(COVID-19)大流行。但是，我国政府不顾COVID-19造成的危机，继续承诺执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》。

我想强调实现和平共存这个挑战。哥伦比亚并非世界上唯一曾经历过渡期正义进程的国家，该进程涉及处理多年来社会两级分化、存在各种漏洞与隔阂所致的困难，由于体制问题和非法团体及其活动带来的严峻挑战，这些困难一直未得到解决。但是，所有人清楚地看到，我们正在一条将引导我们走向我们大家渴

望的公平、守法、安全、包容、发达、平等、团结并且和平的社会的道路上取得无法否认和不可逆转的进展。

2016年签署的协议以及政府为通过法制实现和平政策所做的努力要求在杜克总统及其前任稳定和巩固事务顾问Emilio Archila和今天与我一道在此与会的现任顾问Juan Carlos Vargas的领导下，制订合理的计划，提出可实现的路线图和预算。我感谢两位顾问在稳定哥伦比亚局势、建设和平以及落实和平方面所做的工作。如果今后10年我们继续保持过去18个月哥伦比亚经济在国际上表现出的非凡的增长速度，目标预算无疑将必须增加，以期产生更多资源，提供更多的能够为每一位哥伦比亚公民创造有尊严的生活条件的就业。

我们希望新政府将继续推进类似的经济增长指标，创造就业和额外的预算资源，正如许多安理会成员所强调的那样，这可加快与前哥伦比亚革命武装力量—人民军(哥人民军)一道落实协议的速度，避免任何倒退的风险。

今天，哥伦比亚距离和平比以往任何时候都更近，我们看到本大陆历时最久的游击队解散，多数游击队员交出武器，重返社会。我说“多数”是因为不幸的是，我们知道并不是所有人都重返平民的生活，许多人目前在委内瑞拉境内从事毒品贩运。但是，由前哥人民军组成的政党、现称“大众党”无疑代表了一种成功，这是所有哥伦比亚人、多边体系中的各国、特别是安全理事会成员打造的一种成功。我们有理由为此感到骄傲和感激。此时此刻，哥伦比亚要想继续朝着真正、全面的享有法治的和平迈进，就绝不能认为任何障碍是无法逾越的。当然，障碍依然存在，我们必须持之以恒，克服所有障碍。

协议的执行取得了稳步进展，因此秘书长及其特别代表在各自的报告和通报中均显然表示乐观，我们也是如此。哥伦比亚可以告诉世人：当整个国家展现出必要的政治意愿和决心时，特别是当它能够依靠国际社会的支持时，和平与和解就有可能实现。冲突期间，我国社会曾遭受今天提到的恐怖主义暴力、痛苦

的绑架事件和招募儿童行为以及德鲁·伦吉弗神父描述的针对许多妇女的性犯罪的沉重打击。但是，我们是一个经受过太多痛苦的社会，我们决心向前迈进，加强我们的机构，并且改善经济增长、教育以及就业状况，以便能够确保今天和未来的儿童与青年能够拥有繁荣的未来。

正如核查团团长所说的那样，自2016年签署《最终协议》以来，哥伦比亚第二次通过透明和自由的选举进程选出了总统——正如今天指出的那样，这已经不是第一次了——这凸显了我们民主的力量和稳定，我们为此感到自豪。第二轮选举的两位最终候选人承诺继续执行《协议》。当然，同样作为一名女性，我也为第一次选出一位非洲裔副总统——虽然仍不是总统——而感到无比自豪。然而，我同意墨西哥代表的看法，即我们希望哥伦比亚将很快有机会选出一位女总统。选出新任副总统的我们正处于一个重要时刻，我们开展了体面的、相互尊重的、彼此支持的选举，也对她在这一职位上取得成功充满希望。

我们还感到非常自豪的是，尽管面临COVID-19带来的挑战、气候变化的灾难，当然还有对最近危机引起的世界各地物价上涨的严重关切，但执行工作并没有暂停，而是稳步推进。在这种困难的情况下，哥伦比亚经济是2021年增长最快的经济体之一，国内生产总值增长10.7%，同时哥伦比亚也是今年前四个月增长第二快的经济体。根据经济合作与发展组织（经合组织）昨日发布的报告，在38个经合组织成员国中，哥伦比亚也是过去4个月失业率下降最多的经济体。

哥伦比亚的决心很明确：要克服冲突，不可逆转地解决一些地区的高度贫困和边缘化问题，这些地区显然也存在非法作物问题。16个优先地区以及以注重地区特点的方式进行的规划，使得1400多项基础设施工程得以开发和完成，3354个新的住房、交通、能源、水渠和饮用水项目得以设计和规划，这一点并不令人惊讶。这些项目将由我国政府优先考虑的非传统可再生能源和绿色氢气项目的特许权使用费供资，国家和外国投资使本届政府执政初期的非传统能源的现有发电能力增加了100倍，由于本届政府已经在推进的

项目，到2023年底，这一发电能力将增加200倍。这两种特许权使用费来源以及国家预算应该能够确保进一步执行《协议》，当然也能够与执行有关的所有方面取得更快的进展。

我要提到，《协议》中提到的300万公顷土地中已有近50万公顷交给了农民家庭，这对我们来说也是一件值得骄傲的事情。

在过去三个月里，军队成员和前哥伦比亚革命武装力量战斗人员都参加了听证会，承认对冲突期间所犯罪行的责任，并请求受害者原谅。这并不意味着我们已经实现全面和解，因为继续助长这些地区犯罪和不稳定的另一个暴力来源，即毒品贩运，仍然存在，但也不应忽视或低估已经取得的进展。

优先事项很明确：哥伦比亚必须继续从本质上改善前战斗人员重返社会的条件，同时加强《协议》中包括的普通司法系统和过渡司法系统。为此，和平特别司法管辖机制必须尽快作出结论，当然，还要决定后果和惩罚，但最重要的是，还要开始审理并优先处理与武装冲突中招募儿童及性暴力有关的重大案件。正如德鲁·伦吉弗神父所说的那样，妇女的身体不能继续成为任何武装行为体的战场，招募儿童的行为也不能再继续增加。我们最近获悉，哥伦比亚民族解放军和其他武装行为体招募了82名儿童。

重新融入社会经济生活是一个充满挑战的进程。有13000多名前战斗人员继续在各种生产项目中取得进展。今天，我们有4662个集体和个人项目，将9412名重返社会者——7018名男子和2394名妇女——联系在一起，正如卡索·皮亚姆巴女士在通报中指出的那样，这一点非常重要。这些妇女参与生产项目，是许多家庭的生计来源，也是这些地区稳定的一个因素。

我们认为这种融入经济生活的工作必须继续取得进展，我国政府在2019年为前战斗人员提供了经济保障，并为此增加资源，目前已经惠及13263人。

在住房领域，政府继续增加投资，支持留在巩固区的前战斗人员，为总共944个住房单元分配了住房补贴。对于这些地区以外的人，已经制定了获得替代

住房的办法。

今天,重返社会进程中58%的人有机会接受初等、中等和高等教育,其中66.8%的人参与了6500多个工作培训方案。今天,这些前战斗人员中有98.9%的人享有社会保障和健康福利。这是世界上前所未有的模式,其基础是稳定和巩固理事会采取的办法和我国总统的领导。

正义至关重要。保证不重犯显然要求普通司法系统和过渡司法系统根据可持续发展目标16提高其效率和灵活性,该目标提到更公平和更具包容性的社会。

在这方面,我们欢迎过渡期制度在其各个组成部分取得的进展。正如报告提到的那样,和平特别司法管辖机制已经在几起立案的重大案件中取得进展,因此,我们希望它将很快作出首批判决。正如鲁伊斯·马谢乌先生提到的那样,正在进行协商,以确定赔偿和恢复问题方面的工作、任务和活动,这些将是恢复性判决的一部分。

值得强调的是,最近通过了促进赔偿的处罚和措施执行准则,这表明必须在尊重所有实体权限的同时,在国家政府与和平特别司法管辖机制之间建立国家体制安排。

毫无疑问,国际刑事法院检察官2021年10月的访问意味着,从我国法官遵守国际标准的意愿、机构能力和决心来看,整个哥伦比亚司法系统得到了认可,这些国际标准保证尊重人权以及有效和透明地适用司法。因此,我们设法结束了国际刑事法院历时17年的初步调查。

寻求真相的工作必须继续下去,现在已经向前迈出了决定性的一步,这要归功于真相委员会和德鲁神父的领导,他在6月28日的一次活动中的讲话无疑对我国具有巨大的象征意义。委员会在伊万·杜克政府的全力支持下开展工作;这是一个非司法机构,履行有时限的任务,重点是调查签署《和平协议》之前发生的事件。他的报告应该有助于向受害者提供明确的答案,这些受害者不得不等待这么多年,面对施害者

者一成不变的沉默。他们现在可以知道他们的亲人被谁、在哪里、为什么被绑架,希望可以使成千上万的哥伦比亚家庭重新团聚。

该报告可发挥关键作用,确保来自农民家庭和民间社会的所有受害者,以及商人、军人和警察受害者——所有受害者——无一例外地获得恢复性真相,必须能够确保这些恐怖事件不再发生。

因此,正如我们所要求的那样,至关重要,和平特别司法管辖机制开展的所有调查都应迅速继续进行,并作出由此产生的所有必要决定。

德鲁神父指出,近年来未能朝着他所说的伟大和平取得进展。如他所说,这种伟大的和平不仅要建立在真相的坚实基础上,而且还必须建立在法制的坚实基础上,而这些必须与社会进步齐头并进,因此,我国政府通过创造就业来不懈地追求实现这一目标。我们知道哥伦比亚人不想要家长式管理,也不喜欢恩赐;他们要的是就业机会,这对实现社会和平、有法制的和平、伟大的和平来说,至关重要。

关于安全问题,我要再次重申,对于政府和哥伦比亚国家的所有机构来说,前战斗人员及其家人的安全保障是并将继续是一个优先事项。目标是实现对他们零威胁,当然,也实现前战斗人员零死亡。

我们必须重申,虽然我们正在尽一切必要努力执行《协议》,但我们不应该自欺欺人地认为所有其他暴力来源只是不遵守《和平协议》的结果,或者是政府漠不关心的结果。不幸的是,众所周知,《协议》并没有保证充分查明所有贩毒路线,也没有可能取缔在哥伦比亚活动的卡特尔,当然也不可能取缔在那些签署《协议》之前就与哥伦比亚卡特尔结盟的其他国家活动的卡特尔。因此,不幸的是,只要毒品贩运继续存在,我们在哥伦比亚就只能继续承受死亡、流血和巨大痛苦。

我们再次敦促国际社会加强合作,防止毒品贩运,并打击通过避税地、房地产资产和其他金融资产所获的贩毒收入。对我们所有国家来说无一例外,贩毒是不稳定的根源,是对我们公民的威胁。

哥伦比亚是贩毒集团的主要受害者,而这些集团与非常强大的跨国有组织犯罪网络有联系。出于这个原因,30年前,毒品贩运成为哥伦比亚革命武装力量和民族解放军在我国存在的主要理由。

许多人主张下届政府与民族解放军进行谈判。同过去许多政府一样,我国政府也赞成这样做,但要进行这些谈判,民族解放军不仅必须停止绑架儿童,而且必须停止招募儿童,各国政府必须坚持,今后进行的任何谈判都必须堵塞以前与哥伦比亚革命武装力量谈判中存在的漏洞,并要求提供关于所有贩毒路线和物流的信息,以防止我国未来发生暴力事件。

因此,我们每天都在通过我们的军事行动和警察部队打击毒品贩运。在最近的军事行动和随后对戴尔·高尔福部族卡特尔领导人“奥托尼尔”的引渡中,我们可以感受到国际社会和美国的支持。我们怀着坚定的信念进行了引渡,但我们随后也得知,与“奥托尼尔”有联系的行为者实施了武装暴力,影响到178个城镇,给平民造成了巨大破坏,夺走了24名平民的生命,并对我国政府部队发动了无数次袭击。

(以英语发言)

这是我在听一些成员发言时写的,所以我要用英语读出来。

当然,政府必须制止针对社会领袖的暴力。显然,我国政府反对针对平民或前战斗人员的任何形式的暴力。没有一个民主政府能够对平民、军警或任何公民的死亡无动于衷。但我要说,哥伦比亚领土辽阔,地理环境多样而复杂。我们不可能存在于在每一平方英尺的土地上。因此,任何关于在我国领土某些地方故意缺席的解释都是不公平的,因为我们知道,认为发生在发达国家大城市的学校或街道上的死亡,或非洲移民的死亡,是政府不作为的结果,也是绝对不公平的。我们知道这是不公平的。所有政府都面临巨大挑战。当然,我们必须改善整个领土上的国家机构,因此,真诚的国际合作、分享民主价值观以及我们从自身挑战中吸取经验和教训非常重要。

(以西班牙语发言)

安全理事会对执行《协议》的支持要求所有国家加强合作,防止毒品消费,当然还要防止贩毒,并打击非法金融资产,这些资产不仅隐藏在发达国家农村地区,而且也隐藏在这些国家城市地区,当然还有像我国这样的欠发达国家。

另一方面,1月27日,宪法法院通过了一项对前战斗人员的安全具有重要影响的决定。政府就该判决向法院提出上诉,目前正在审理中。在我们等待上诉结果的同时,我们还制定了一项特别行动计划,确保必要的机构间协调,并持续处理法院裁决的所有要点。该计划还涉及与特种警察部队长期合作,改善保护所有前战斗人员的条件。

关于妇女,我应该提及我认为对建设和平社会最有价值的问题之一:确保真正的性别平等。这涉及到保证妇女不仅参与政治领域的活动,而且特别是参与经济活动。因此,我热烈欢迎Jineth提到我国政府赋予妇女经济权能的工作。在考卡、卡尔多诺和卡洛托,在整个哥伦比亚,我们需要拥有经济自主权的妇女,因为这对于我们实现更高水平的发展、消除对妇女的暴力,当然还有消除社会各部门普遍存在的暴力来说,是至关重要的。

作为执行《和平协议》的一部分,我们正在各条战线上努力保障《协议》所载的性别平等。有3265名妇女被纳入重返社会进程,其中80%的人参与生产性项目,而这些项目也包括为照顾孩子提供空间,以便她们能够在不牺牲作为母亲的职责的情况下参与生产性生活。

51项性别指标中有26%已经完成,另外的74%也已取得重大进展。落实性别平等工作的平均进度为56%。但是,让我们记住,这项工作是在仅五年前才开始的;我们还有10年的时间。这个56%的比例远远高于仅四年前我们认为可能达到的比例。

为促进妇女切实参与各组织的决策,必须继续通过与合作社建立的不同形式的伙伴关系提高认识和提供培训。我们不仅在通过社会经济执行《协议》方面优先开展这些活动,而且还坚信这是让农村社区

摆脱贫困的办法。此事是通过伙伴关系进行的。同样，现在应继续加强生产性项目规划和不同协会章程中所有促进性别平等的措施。

我们在报告的某些数据或数字方面可能存在分歧，例如，不具可比性的各个时期之间的数字比较就反映了这一点。但是，除了任何分歧之外，我们还有一个坚定的信念，这一信念随以下承诺而来：不遗余力地执行《和平协议》，以便我们能够真正履行其中所载的全部承诺，这当然包括加强旨在实现和平的努力的承诺，但有一项谅解是，这项工作将永远是哥伦比亚未来的一部分。

正如一些安理会成员指出的那样，我们哥伦比亚人刚刚选举出一届新政府。当然，这届新政府必须继续沿着同一条道路前进，加强机构和经济，为所有哥伦比亚人提供法律保障及有效和高效的政策，支持受害者，开展扎实的重返社会和自愿替代非法作物工作——经过四年的艰苦努力，这项工作已取得了成功——开展以地区为重点的发展方案，推动农村全面发展，开展人道主义排雷进程，并执行关于贯穿各领域的问题的规定——这些问题不仅涉及性别，而且涉及族裔。在这一执行工作中，非洲裔哥伦比亚人和土著社区享有优先权。

我国《政治宪法》明文规定：

“和平是一项权利，也是一项义务”。

这是我国社会的真正目标。我们在安全理事会的理解和帮助下走的道路目的就是实现这一基本权利。舍此，我们便无法实现更好的共处条件。我们必须继续通过法律认定的真相以及我们大家都怀有的以下信念向前迈进：通过更好的民主，我们将为哥伦比亚实现永久和平。

哥伦比亚高兴地向世界介绍了这次选举结果，但更重要的是，我们高兴地立即以透明和绝对尊重哥伦比亚人民民主决定的方式向我们自己人介绍了这次选举结果。这就是为什么我们有道德权威在所有多边论坛上坚持说，我们必须敦促并永久倡导捍卫民主。我们还必须告诉安理会，8月7日，我们的政府将向我们的继任者移交一个拥有坚实机构的坚实而稳定的民主，一个拥有坚实而稳定的经济的稳定的民主。至关重要，安全理事会应协助下一届政府，以维护这一民主、体制和经济稳固性，使哥伦比亚能够继续走向真正的和平、具有合法性的和平。

我确实非常感谢安理会对我们的政府给予的支持。我感谢安理会成员在这些会议上给予我们一贯慷慨、友好和真诚的欢迎。

中午12时25分散会。